

## Reunió Festes del Foc dels Pirineus

*Assistents:* Roberto Serrano (San Juan de Plan), Esther Cereza (Montanuy), Maria José Erta (Vilaller), Jose Antonio Troguet (Pont de Suert), Sònia Bruguera (Vall de Boí), Nil Monsó (Vall de Boí), Ester Sirat (Les), Guillem Esteban (Isil), Xavier Pedrals (Berguedà), Albert Roig (Andorra la Vella i Ordino), Adrià Pifarré (Encamp), Fidel Solsona (Andorra la Vella), Alexa Ferrer (Neste Barousse), Jean-Yves Arné (Neste Barousse), Assumpta Guixot (Haut Garonnaises), Matiu Fauré (Ostau Comenges), Bernat Menetrier (Ostau Comenges), Rémy Berdou (CIRDOC), Jean-Jaques i Patricia Casteret (CIRDOC), Mireia Guil (UB), Sofia Isus (Càtedra UdL), Marcel·la Andreu (Càtedra UdL), Marc Ballesté (Càtedra UdL).

*Dia:* 25 d'abril de 2020

*Hora:* 11.00h-14.00h

*Lloc:* Espai virtual UdL

### **0. Presentació**

Els participants es presenten a la reunió, per ordre geogràfic, fent al·lusió a la situació actual de les falles de cada territori, en relació a la covid-19. En general, hi ha interès per mantenir-les i el debat local de com fer-ho.

A. Roig exposa que Andorra no ha ratificat la seva presència a la Coordinadora. Demana clarificar abans alguns assumptes: la convocatòria d'aquesta reunió, així com les funcions i funcionament de la Coordinadora.

Igualment, A. Guixot i J.J. Casteret comenten que ja s'està treballant en la Trobada Internacional Fallaire 2020.

B. Menetrier també explica que des d'Ostau Comenges volien fer una trobada dels fallaires occitans al voltant de les dates actuals. Comenta també que han de trobar la manera de coordinar fallaires amb administracions.

### **1. Organització de la coordinadora: imatge, representants i comissió**

S. Isus explica que la present convocatòria sorgeix arran de la decisió presa a la Poble de Segur. Recorda que al novembre es va enviar un correu a tota la comunitat per demanar els representants (7 per estat). No es va rebre casi cap resposta. Per la present reunió es va mobilitzar els territoris perquè busquessin aquests representants, encara que provisionals. La Càtedra ha actuat seguint el compromís de dinamitzar el procés. D'acord amb el que ha comentat A. Roig, anima a la Taula Nacional de Fallaires que ratifiqui la Coordinadora.

A. Roig demana que s'aclareixin les funcions, els representants i el vincle amb la Càtedra. Recalca que cal tenir present la diversitat dels pobles per prendre decisions, per exemple, en relació amb el covid-19 o la salvaguarda de la festa. Recalca també que cada poble hauria de ser sobirà i que una coordinadora hauria de ser sol de fallaires i no d'institucions.

F. Solsona ratifica les paraules de l'A. Roig i destaca la bona sintonia que es té actualment entre els fallaires i les institucions andorranes. Afegeix que es pot ajudar a la organització de la Coordinadora seguint el model andorrà.

S. Isus explica que no estan definides les funcions ni el funcionament de la Coordinadora. És aquesta qui ho haurà de decidir, també pel que fa a noves incorporacions i la salvaguarda.

A. Roig creu essencial aclarir les funcions i els representats de la Coordinadora. Fins que no sigui així Andorra no ratificarà la seva participació. Creu, per tant, que aquesta no és una primera reunió de la Coordinadora. S'està en procés de creació. De totes maneres, apunta que Andorra pot ajudar en aquesta definició prèvia.

S. Bruguera apunta que cal aprofundir en la diversitat comentada per A. Roig pel que fa a la salvaguarda. Per això, van demanar (al novembre) un representant de la Vall de Boí. Creu oportú també no implicar institucions.

G. Esteban explica una situació viscuda al Pallars. Un poble que feia falles per primer cop va relacionar la festa amb temes polítics. Aquest poble alhora va demanar cert reconeixement per part dels fallaires del Pallars. Se'ls hi va marcar tres condicions per a concedir-lo, però no les van acceptar. Per tant, creu que la Coordinadora podria donar "consell" en aquestes situacions i als "nous" pobles fallaires.

E. Cereza apunta que a la Ribagorza els alcaldes són fallaires i no tenen associacions. Per tant, participaran sempre alcaldes i regidors.

X. Pedrals apunta que Andorra és una part essencial de la comunitat fallaire i que ha fet la feina molt ben feta. Els anima, per tant, a que hi siguin des del primer moment per ajudar a estructurar la Coordinadora. Segons el seu parer la Coordinadora hauria de ser una plataforma d'intercanvi estable per parlar, per exemple, de problemes conjunts com la massificació. Les funcions es definirien en el sí de la pròpia Coordinadora.

A. Guixot està d'acord amb l'apuntat per l'A. Roig, però malauradament tots els territoris no estan en la mateixa situació que Andorra. A França, per exemple, no tenen associacions. Recalca també la importància de les institucions com a dinamitzadores i el els beneficis que podria aportar un treball conjunt amb la Coordinadora.

S. Isus, d'acord amb les aportacions, pregunta obertament de quina manera l'ens podria començar a funcionar, sense definir en aquest moment les funcions ni els representants definitius. Planteja fer una comissió que prepararia una proposta de funcionament de la Coordinadora la qual es presentaria a tota la comunitat fallaire.

M.J. Erta està d'acord amb el X. Pedrals pel que fa Andorra i la creació d'una plataforma conjunta. Apunta de nou que cada municipi és diferent i creu que avui no s'haurien de definir els representants definitius de la Coordinadora.

A. Pifarré pregunta com es decidiran les funcions de la Coordinadora i creu que caldria votar-les entre tots els fallaires.

S. Isus clarifica que la comissió prepararia un document que es votaria. No decidiria. Podria estar formada per poques persones, quatre o cinc, per exemple.

F. Solsona agraeix la feina feta pel que fa al projecte Prometheus i la continuïtat de la Trobada Fallaire Internacional. Repassa i dona suport a les opinions exposades anteriorment per part de B. Menetrier, A. Guixot, G. Esteban, E. Cereza i el X. Pedrals.

B. Menetrier apunta que la seva situació és similar a la Ribagorza. La festa és molt local, en pobles petits i amb el problema de la centralització (cultural) del govern francès. La Coordinadora els ajudaria. Creu també que falta un estudi acurat etnològic per resoldre debats com els dels pobles nous.

E. Cereza proposa que la comissió a crear no estigui formada per sols quatre persones. Són molt poques. Proposa una per comarca.

S. Isus planteja si es podrien votar dos qüestions:

- Es crea avui la comissió?

- Quants membres ha de tenir? Les 16 de la present reunió o menys persones?

Es procedeix a fer la votació (online) de la primera pregunta. Guanya l'opció del Sí amb 11 vots a favor, 3 en contra i 2 abstencions (6 persones no voten perquè estan d'oients o secretaris). **Per tant, s'aprova crear la comissió, la qual farà un primer document sobre el funcionament de la Coordinadora. Es presentarà i votarà a la Trobada Fallaire Internacional d'aquest 2020.**

J.Y. Arné dona les gràcies per les traduccions i vol posar en valor Ostau Comenges i la tasca que desenvolupen.

Es vota el nombre de persones d'aquesta comissió. Guanya l'opció de menys de 16 persones, amb 7 vots a favor, 4 vots per mantenir un grup de 16 i 5 abstencions. **Es decideix, per tant, que la comissió tingui un nombre menor de persones.**

B. Menetrier demana que aquests representants no siguin fixes. S. Isus aclareix que aquesta comissió és provisional, sols faria l'esmentat document.

S. Isus apunta que hauria d'estar formada per gent amb experiència i temps.

S. Bruguera apunta que la Vall de Boí vol i pot ser-hi.

A. Roig apunta que des d'Andorra hi serà una persona. Comunicaran qui és després de parlar-ho a la Taula Nacional de Fallaires.

G. Esteban demana que hi hagi un representant dels Pallars.

M.J. Erta fa el mateix en relació a l'Alta Ribagorça, a banda del de la Vall de Boí.

X. Pedrals proposa comptar amb una persona del Berguedà.

E. Cereza i R. Serrano plantegen que hi hagi una persona representant les dos comarques d'Aragó.

E. Sirat creu que no cal tanta gent i que de Catalunya podrien ser menys persones. Dos, per exemple, representant el Pallars, l'Aran i l'Alta Ribagorça.

S. Bruguera s'acomiada perquè ha de deixar la reunió.

A. Guixot creu que Ostau Comenges pot representar perfectament la part occitana. Cal veure que en pensen les altres *communautés*. Si volen anar-hi totes, alguna o sols Ostau.

J.Y. Arné és favorable que se n'ocupi Ostau Comenges, però apunta igualment que cal comentar-ho a la seva *communauté*.

B. Menetrier creu que Ostau Comenges i les institucions són complementaries.

S. Isus planteja que poden ser-hi els tres si volen. Per una altra banda, Aran també pot ser-hi.

**Per tant, s'aprova que la comissió tingui els següents representants:**

**1 d'Andorra**

**1 de la Vall de Boí**

**1 dels Pallars**

**1 de l'Alta Ribagorça**

**1 del Berguedà**

**1 d'Aragó**

**1 d'Aran**

**1 d'Ostau Comenges**

**1 de Haut Garonnaises**

**1 de Neste Barousse**

Els tres representants francesos poden variar si entre ells decideixen un altre tipus de representació.

Es pregunta qui vol convocar la comissió i oferir una plataforma per reunir-se.

G. Esteban proposa que els Pallars se n'ocupin.

A. Guixot proposa que ho facin des d'Andorra, però A. Roig demana que se n'ocupi algun altre territori.

**Així doncs, s'aprova que els Pallars convoquin la reunió de la comissió i organitzin el seu funcionament.**

## **2. Falles, haros, halhes i brandons del 2020: calendari i possible comunicat conjunt**

S. Isus proposa fer un torn de paraula per saber com s'encaren les falles 2020 tenint en compte la covid-19.

X. Pedrals creu que no s'han de perdre. Cal mantenir el testimoni adequant-nos als problemes. Menys falles i públic.

A. Roig explica que en parlaran a la Taula Nacional de Fallaires, havent-ho ja comentat amb les associacions i a l'espera de les indicacions de les institucions. A Andorra de moment s'ha cancel·lat qualsevol acte similar.

N. Monsó explica que a la Vall de Boí s'han reunit amb els pobles. Han plantejat una enquesta amb diverses opcions. Apunta que l'Ajuntament té veu fins a un cert punt perquè cada poble s'ocupa de la seva festa.

R. Serrano apunta que en el seu cas s'han anul·lat les festes de San Juan. Volen, però, mantenir les falles encara que sigui de manera simbòlica, 3-5 persones. S'ha demanat encendre foc.

M.J. Erta diu que a Vilaller se seguiran els protocols sanitaris. De totes maneres, l'Ajuntament ja veu que no podrà ser multitudinària. També han demanat fer foc, però ja veuran més endavant que cal fer.

E. Sirat comenta que a l'Aran volen fer la festa però estant a dos mesos encara no hi ha res segur. També hi ha la proposta de canviar la data a juliol, agost o setembre.

G. Esteban comenta que a Isil es vol fer respectant les mesures de seguretat. A Poble de Segur apunta que no les faran com sempre. Ja es veurà també que succeeix amb els permisos de foc.

E. Cereza explica que a la Ribagorça es farà alguna cosa simbòlica i comú per a tots els pobles.

J.Y. Arné, pel que fa a la Barousse, apunta que no saben encara si es podran fer les festes; és molt incert encara.

B. Menetrier recomana que no es perdi el foc i recorda que antigament ja s'havia viscut situacions similars. Des d'Ostau Comenges faran molt aviat un numero especial dedicat a San Joan i que estarà en línia.

S. Isus, d'acord amb totes les intervencions, conclou que es vol mantenir la tradició a tot arreu encara que sigui de forma simbòlica i amb les particularitats de cada poble. En aquest sentit, planteja si algú vol fer una nota de premsa explicant-ho.

E. Sirat proposa que la faci l'Associació de Municipis Fallaires. M.J. Erta accepta la proposta.

A. Roig demana que cada país faci la seva nota de premsa.

Tots estan d'acord amb la demanda de l'A. Roig, per tant, **s'acorda que la nota de premsa es farà separatament per estats.**

Es concreta que a Espanya la farà l'Associació de Municipis Fallaires i a Andorra se n'ocuparan per la seva part.

A. Guixot creu que a França ho podria fer Ostau Comenges.

B. Menetrier hi està d'acord. Apunta finalment que si es posposa la festa es faci pensant en un significat de les noves dates, com ara St. Miquel o equinocci de tardor.

### 3. Torn obert de paraula

A. Guixot explica que es van reunir la *communauté*, Ostau Comenges i CIRDOC per parlar de la Trobada Internacional Fallaire 2020. Van acordar fer-la coincidir amb la Festa de la Poma de Sauvaterra de Comenges que comença el 20 d'octubre i dura uns deu dies. Seria un cap de setmana. En parlaran amb totes les associacions i *communautés* de la zona.

J.J. Casteret planteja que si no hi ha inconvenient seguiran amb l'organització de la Trobada. Tothom hi està d'acord.

Tornant a la nota de premsa, M.J. Erta apunta que farà un text genèric (pel cas espanyol) perquè més o menys tots tenen el mateix sentiment o iniciativa.

Es tanca la reunió per retrobar-se a l'octubre.

---

## TRADUCTION AUTOMATIQUE

### Réunion Fêtes du Feu des Pyrénées

*Participants* : Roberto Serrano (San Juan de Plan), Esther Cereza (Montanuy), Maria José Erta (Vilaller), Jose Antonio Troguet (Pont de Suert), Sònia Bruguera (Vall de Boí), Nil Monsó (Vall de Boí), Ester Sirat (Les), Guillem Esteban (Isil), Xavier Pedrals (Berguedà), Albert Roig (Andorra la Vella i Ordino), Adrià Pifarré (Encamp), Fidel Solsona (Andorra la Vella), Alexa Ferrer (Neste Barousse), Jean-Yves Arné (Neste Barousse), Assumpta Guixot (Haut Garonnaises), Mاتي Fauré (Ostau Comenges), Bernat Menetrier (Ostau Comenges), Rémy Berdou (CIRDOC), Jean-Jaques i Patricia Casteret (CIRDOC), Mireia Guil (UB), Sofia Isus (Càtedra UdL), Marcel·la Andreu (Càtedra UdL), Marc Ballesté (Càtedra UdL).

*Jour* : 25 avril 2020

*Heure* : 11.00h-14.00h

*Lieu* : Espace virtuel UdL

### 0. Présentation

Les participants se présentent à la réunion, par ordre géographique, en faisant allusion à la situation actuelle des failles de chaque territoire, par rapport à la Covidien-19. En général, il y a un intérêt à les maintenir et le débat local sur la façon de le faire.

A. Roig expose que l'Andorre n'a pas ratifié sa présence au sein de la Coordination. Il demande d'abord des éclaircissements sur certaines questions : la convocation de cette réunion, ainsi que les fonctions et le fonctionnement de la Coordonnatrice.

De même, A. Guixot et J.J. Casteret commentent que des travaux sont déjà en cours pour la Rencontre Internationale Fallaire 2020.

B. Menetrier explique aussi que d'Ostau Comenges ils voulaient faire une rencontre des *fallaires* occitans autour des dates actuelles. Il ajoute qu'ils doivent trouver un moyen de coordonner les défaillances avec les administrations.

## 1. Organisation du Conseil : image, représentants et commission

S. Isus explique que le présent appel fait suite à la décision prise à la Pobla de Segur. Il rappelle qu'en novembre un courrier a été envoyé à toute la communauté pour demander les représentants (7 par état). Presque aucune réponse n'a été reçue. Pour la présente réunion, les territoires ont été mobilisés pour rechercher ces représentants, bien que provisoires. La chaire a agi conformément à l'engagement de dynamiser le processus. Selon ce qu'a dit A. Roig, il encourage le Bureau National des Fallaires à ratifier la Coordination.

A. Roig demande des éclaircissements sur les fonctions, les représentants et le lien avec la chaire. Il souligne qu'il faut garder à l'esprit la diversité des peuples pour prendre des décisions, par exemple en ce qui concerne la Covidien-19 ou la sauvegarde de la fête. Il souligne également que chaque peuple devrait être souverain et qu'une coordinatrice ne devrait être que faillir et non pas être une institution.

F. Solsona confirme les paroles de l'A. Roig et souligne la bonne harmonie qui existe actuellement entre les faillites et les institutions andorranes. Il ajoute que l'organisation de la Coordination peut être aidée sur le modèle andorran.

S. Isus explique que les fonctions et le fonctionnement de la Coordinatrice ne sont pas définis. C'est celle-ci qui devra en décider, y compris en ce qui concerne les nouvelles adhésions et la sauvegarde.

A. Roig estime essentiel de clarifier les fonctions et les représentants de la Coordination. Tant que ce n'est pas le cas, l'Andorre ne ratifiera pas sa participation. Cruz, donc, que ce n'est pas une première réunion de la Coordinatrice. Elle est en cours de création. Quoi qu'il en soit, il note que l'Andorre peut aider dans cette définition préalable.

S. Bruguera note qu'il faut approfondir la diversité commentée par A. Roig au sujet de la sauvegarde. C'est pourquoi ils ont demandé (en novembre) un représentant de la Vall de Boí. Cruz opportun aussi de ne pas impliquer des institutions.

G. Esteban explique une situation vécue au Pallars. Un peuple qui faisait des échecs pour la première fois a lié la fête à des thèmes politiques. Cette ville en même temps a demandé une certaine reconnaissance de la part des *fallaires* du Pallars. Trois conditions leur ont été posées, mais elles n'ont pas été acceptées. Il pense donc que la Coordinatrice pourrait donner des "conseils" dans ces situations et les "nouveaux" peuples *fallaires*.

E. Cereza note qu'à la Ribagorza les maires sont *fallaires* et n'ont pas d'associations. Par conséquent, des maires et des conseillers participeront toujours.

X. Pedrals note que l'Andorre est une partie essentielle de la communauté *fallaire* et qu'elle a fait le travail très bien fait. Il les encourage donc à être dès le début pour aider à structurer la Coordination. À son avis, la Coordinatrice devrait être une plate-forme d'échange stable pour discuter, par exemple, de problèmes communs tels que la massification. Les rôles seraient définis au sein de la Coordinatrice elle-même.

A. Guixot est d'accord avec ce que dit A. Roig, mais malheureusement tous les territoires ne sont pas dans la même situation que l'Andorre. En France, par exemple, ils n'ont pas d'associations. Il souligne également l'importance des institutions en tant que catalyseurs et les avantages qu'une collaboration avec la Coordinatrice pourrait apporter.

S. Isus, selon les contributions, demande ouvertement comment l'entité pourrait commencer à fonctionner, sans définir à ce stade les fonctions et les représentants définitifs. Il envisage de faire une commission qui préparerait une proposition de

fonctionnement de la Coordonnatrice qui serait présentée à l'ensemble de la communauté *fallaire*.

M.J. Erta est d'accord avec le X. Pedrals concernant Andorre et la création d'une plateforme conjointe. Il note à nouveau que chaque commune est différente et estime qu'il ne faudrait pas définir aujourd'hui les représentants définitifs de la Coordination.

A. Pifarré demande comment seront décidées les fonctions de la Coordonnatrice et pense qu'il faudrait voter parmi tous les faillites.

S. Isus précise que la commission préparerait un document qui serait mis aux voix. Elle ne déciderait pas. Elle pourrait être composée de quelques personnes, quatre ou cinq par exemple.

F. Solsona apprécie le travail réalisé sur le projet Prometheus et la continuité de la Rencontre Internationale Fallaire. Il passe en revue et soutient les opinions exprimées ci-dessus par B. Menetrier, A. Guixot, G. Esteban, E. Cerise et le X. Pedrals.

B. Menetrier note que sa situation est similaire à la Ribagorça. La fête est très locale, dans de petits villages et avec le problème de la centralisation (culturelle) du gouvernement français. La Coordination les aiderait. Il estime aussi qu'il manque une étude ethnologique minutieuse pour résoudre des débats comme ceux des peuples nouveaux.

E. Cereza propose que la commission créée ne soit pas composée seulement de quatre personnes. Elles sont très peu nombreuses. Elle propose une par comté.

S. Isus demande si deux questions pourraient être mises aux voix :

- La commission est-elle créée aujourd'hui ?

- Combien de membres doit-elle avoir ? 16 personnes ou moins ?

Nous passons maintenant au vote (en ligne) sur la première question. Il remporte l'option oui avec 11 voix pour, 3 contre et 2 abstentions (6 personnes ne votent pas parce qu'elles sont auditeurs ou secrétaires). **Il approuve donc la création de la Commission, qui sera un premier document sur le fonctionnement de la Coordonnatrice. Il sera présenté et voté à la Rencontre Internationale Fallaire de ce 2020.**

J.Y. Arné remercie pour les traductions et veut mettre en valeur Ostau Comenges et la tâche qu'ils accomplissent.

Le nombre de membres de cette commission est voté. Gagnez l'option de moins de 16 personnes, avec 7 voix pour, 4 voix pour maintenir un groupe de 16 et 5 abstentions. **Il est donc décidé que la commission comptera moins de personnes.**

B. Menetrier demande que ces représentants ne soient pas fixes. S. Isus précise que cette commission est provisoire, elle ne ferait que ce document.

S. Isus note qu'elle devrait être composée de gens expérimentés et de temps.

S. Bruguera note que la vallée de Boí veut et peut être là.

A. Roig note que d'Andorre il sera une personne. Ils communiqueront qui il est après l'avoir parlé à la Table Nationale des Fallaires.

G. Esteban demande qu'il y ait un représentant des Pallars.

M.J. Erta fait de même pour la Alta Ribagorça, en dehors de celle de la Vall de Boí.

X. Pedrals propose d'avoir une personne du Berguedà.

E. Cereza et R. Serrano proposent qu'il y ait une personne représentant les deux régions d'Aragon.

E. Sirat pense qu'il n'y a pas tant de gens et que ceux de Catalogne pourraient être moins nombreux. Deux, par exemple, représentant le Pallars, l'Aran et la Alta Ribagorça.

S. Bruguera licencie parce qu'il doit quitter la réunion.

A. Guixot pense qu'Ostau Comenges peut parfaitement représenter la partie occitane. Il faut voir ce que pensent les autres communautés. Si vous voulez toutes y aller, une ou juste Ostau.

J.Y. Arné est favorable à ce que Ostau Comenges s'en occupe, mais note également qu'il faut en parler à son Communauté.

B. Menetrier pense qu'Ostau Comenges et les institutions sont complémentaires.

S. Isus dit qu'ils peuvent être les trois s'ils le veulent. D'un autre côté, Aran peut aussi être là.

**En conséquence, il est approuvé que la commission dispose des représentants suivants:**

**1 d'Andorre**

**1 de la Vall de Boí**

**1 des Pallars**

**1 de la Alta Ribagorça**

**1 du Berguedà**

**1 d'Aragón**

**1 d'Aran**

**1 d'Ostau Comenges**

**1 de Haut Garonnaises**

**1 de Neste Barousse**

Les trois représentants français peuvent varier s'ils décident entre eux d'un autre type de représentation.

Il se demande qui veut convoquer la commission et offrir une plate-forme pour se réunir.

G. Esteban propose que les Pallars s'en occupent.

A. Guixot propose qu'ils le fassent depuis l'Andorre, mais A. Roig demande qu'un autre territoire soit occupé.

**Il est donc approuvé que les Pallars convoquent la réunion de la commission et en organisent le fonctionnement.**

## **2. Fallas, Haro, halhes et brandons 2020 : calendrier et possible communiqué conjoint**

S. Isus propose de faire un tour de parole pour savoir comment faire face aux failles 2020 en tenant compte de la Covidien-19.

X. Pedrals pense qu'il ne faut pas les perdre. Il faut garder le témoin adapté aux problèmes. Moins d'échecs et le public.

A. Roig explique qu'ils s'adresseront au Bureau National des Fallaires, en l'ayant déjà commenté avec les associations et en attendant les indications des institutions. En Andorre, pour le moment, tout acte similaire a été annulé.

N. Monsó explique que dans la vallée de Boí, ils ont rencontré les peuples. Ils ont lancé une enquête avec plusieurs options. Il note que la mairie a une certaine voix parce que chaque village s'occupe de sa fête.

R. Serrano note que les fêtes de San Juan ont été annulées dans son cas. Ils veulent, cependant, maintenir les failles même de manière symbolique, 3-5 personnes. On a demandé d'allumer le feu.

M.J. Erta dit qu'à Vilaller on suivra les protocoles sanitaires. De toute façon, la mairie voit déjà qu'elle ne pourra pas être massive. Ils ont aussi demandé à faire du feu, mais vous verrez plus tard ce qu'il faut faire.

E. Sirat dit qu'ils veulent faire la fête à l'Aran, mais à deux mois d'ici, rien n'est sûr. Il est également proposé de modifier la date en juillet, août ou septembre.

G. Esteban dit qu'à Isil on veut faire en respectant les mesures de sécurité. Pobra de Segur dit qu'ils ne les feront pas comme d'habitude. On verra aussi ce qui se passe avec les permis de feu.

E. Cereza explique que dans la Ribagorza il deviendra quelque chose symbolique et commun pour tous les peuples.

J.Y. Arnés, en ce qui concerne la Barousse, note qu'ils ne savent pas encore si les fêtes pourront avoir lieu ; il est encore très incertain.

B. Menetrier recommande de ne pas perdre le feu et rappelle que des situations similaires avaient déjà été vécues dans le passé. Depuis Ostau Comenges feront bientôt un numéro spécial dédié à San Juan et qui sera en ligne.

S. Isus, selon toutes les interventions, conclut que l'on veut maintenir la tradition partout, même de manière symbolique et avec les particularités de chaque peuple. En ce sens, il demande si quelqu'un veut faire un communiqué de presse en l'expliquant.

E. Sirat propose que l'Association des Municipalités Fallaires le fasse. M.J. Erta accepte la proposition.

A. Roig demande à chaque pays de faire son communiqué de presse.

Tout le monde est d'accord avec la demande de A. Roig, **il est donc convenu que le communiqué de presse sera fait séparément pour les états.**

Il est précisé qu'en Espagne elle sera faite par l'Association des Communes Fallaires et en Andorre elle sera prise en charge pour leur part.

A. Guixot pense qu'Ostau Comenges pourrait le faire en France.

B. Menetrier est d'accord. Notez enfin que si la fête est reportée, elle se fera en pensant à une signification des nouvelles dates, telles que St. Miquel ou équinoxe d'automne.

### **3. Temps de parole ouvert**

A. Guixot explique que la Communauté, Ostau Comenges et le CIRDOC se sont réunis pour discuter de la Rencontre Internationale fallaire 2020. Ils ont convenu de la faire coïncider avec la Fête de la Pomme de Sauvatera de Comenges qui commence le 20 octobre et dure environ dix jours. Ce serait un week-end. En parleront à toutes les associations et communautés de la région.

J.J. Casteret dit que s'il n'y a pas d'inconvénient, ils continueront à organiser la Rencontre. Tout le monde est d'accord.

Pour en revenir au communiqué de presse, M.J. Erta note qu'il fera un texte générique (pour le cas espagnol) afin que plus ou moins tous ont le même sentiment ou initiative. La réunion est close pour se retrouver en octobre.